



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

جنيف، 16 تشرين الثاني/نوفمبر 2012

الرسالة رقم: WDS/PWS/WMO-No.1096/PWS-25

الموضوع: "المبادئ التوجيهية المتعلقة بمشاركة المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا في الخدمة العالمية لمعلومات الطقس التابعة للمنظمة (WMO)" (مطبوع المنظمة رقم 1096، PWS-25)

الإجراءان المطلوبان: 1- تعميم هذا المطبوع على الموظفين المعنيين وإبلاغهم بالموقع الشبكي الذي يوجد عليه هذا المطبوع؛

2- تقييم مستوى مشاركة المرافق الوطني للأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابع لكم في نشاط الخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS) وتعزيز إسهام مرفقكم فيها، حسب الاقتضاء.

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أبلغكم أن أحدث مطبوع لبرنامج الخدمات العامة في مجال الطقس (PWS) المعنون "المبادئ التوجيهية المتعلقة بمشاركة المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا في الخدمة العالمية لمعلومات الطقس التابعة للمنظمة (WMO)" (مطبوع المنظمة رقم 1096، PWS-25)، متاح الآن (باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية) ويمكن الوصول إليه إلكترونياً على العنوان الشبكي لشعبة الخدمات العامة في مجال الطقس.

http://www.wmo.int/pages/prog/amp/pwsp/publicationsguidelines_en.htm

وقد أعد برنامج الخدمات العامة في مجال الطقس (PWS) التابع للمنظمة (WMO) هذا المطبوع على النحو الذي اتفق عليه خلال "الاجتماع الثالث لمستضيفي مواقع مشروع الخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS) على الإنترنت (WWIS-3)"، الذي عقد في أوفنباخ، ألمانيا، خلال الفترة 18-20 تشرين الأول/أكتوبر 2011. والمبادئ التوجيهية موجهة إلى المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs)، وهي ترمي إلى توضيح الفوائد التي تحققها تلك المرافق من المشاركة في مشروع الخدمة العالمية لمعلومات الطقس، وإلى توفير إرشادات ميسرة لأي مرفق من مرافق الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا يرغب إما في الانضمام إلى مبادرة المشروع (WWIS) أو في رفع مستوى مشاركته. كما تتوفر أصول النماذج الموحدة التي يلزم للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا استكمالها للانضمام إلى المشروع أو لرفع مشاركتها فيه.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6673)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

ولتحقيق أكبر فائدة من هذا المطبوع، قد ترغبون في النظر في تقييم مستوى مشاركة مرفقكم الوطني للأرصاد الجوية (NMS) في نشاط المشروع (WWIS) بقصد تعزيز مساهمة مرفقكم فيها من حيث:

- بدء المشاركة في مبادرة الخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS) إذا لم يكن مرفقكم مشاركاً فيها أصلاً؛
- وزيادة عدد المدن التي تصدر عنها المرافق الوطنية (NMHSs) معلومات مناخية وتنبؤات بالطقس؛
- وتوفير المزيد من المعلومات المناخية؛
- وزيادة تواتر التنبؤات المحدثة؛
- وتوفير تنبؤات بالطقس في نفس اليوم؛
- وتوفير روابط للاتصال بموقع الخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS) على الإنترنت من موقع مرفقكم (NMS) على الإنترنت؛ و/ أو
- تعريف وسائط الإعلام المحلية والمستعملين الآخرين، مثل صناعة السياحة، بالخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS) والتشجيع على استخدام هؤلاء المستعملين لها.

وأنا على يقين أنكم ستجدون هذا المطبوع مفيداً لتعزيز مشاركة مرفقكم في أنشطة الخدمة العالمية لمعلومات الطقس المتصلة بالمرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs). وإذا كان مرفقكم راجياً في الحصول على نسخ ورقية من هذا المطبوع، يرجى الاتصال بالسيدة Haleh Kootval، رئيسة برنامج الخدمات العامة في مجال الطقس، عن طريق البريد الإلكتروني على العنوان: HKootval@wmo.int.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(ج. لنغواسا)
عن الأمين العام